

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 juni 2016

WETSONTWERP
**tot wijziging van de wet van
5 augustus 1978 houdende economische
en budgettaire hervormingen in verband
met de ambtshalve opruststelling na dagen
afwezigheid wegens ziekte**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Zie:

Doc 54 **1880/ (2015/2016)**:

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Erratum.
- 003: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 juin 2016

PROJET DE LOI
**modifiant la loi du 5 août 1978 de réformes
économiques et budgétaires en ce qui
concerne la mise à la retraite d'office après
des jours d'absence pour cause de maladie**

TEXTÉ ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES

Voir:

Doc 54 **1880/ (2015/2016)**:

- 001: Projet de loi.
- 002: Erratum.
- 003: Rapport.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
 PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurd papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
 PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
 e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
 courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 83 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, vervangen bij de wet van 6 juli 1982 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2010 en de koninklijke besluiten van 28 december 2006 en 11 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° de woorden “60 jaar” worden telkens vervangen:
 - door de woorden “62 jaar” vanaf 1 juli 2016;
 - door de woorden “62 jaar en 6 maanden” vanaf 1 januari 2017;
 - door de woorden “63 jaar” vanaf 1 januari 2018;
- 2° de woorden “zijn zestigste verjaardag bereikt” en de woorden “zijn zestigste verjaardag,” worden vervangen:
 - door de woorden “de datum waarop hij de leeftijd van 62 jaar heeft bereikt,” vanaf 1 juli 2016;
 - door de woorden “de datum waarop hij de leeftijd van 62 jaar en 6 maanden heeft bereikt,” vanaf 1 januari 2017;
 - door de woorden “de datum waarop hij de leeftijd van 63 jaar heeft bereikt,” vanaf 1 januari 2018.

Art. 3

Deze wet treedt in werking op 30 juni 2016.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 83 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, remplacé par la loi du 6 juillet 1982 et modifié par la loi du 13 décembre 2010 et les arrêtés royaux des 28 décembre 2006 et 11 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° les mots “60 ans” sont chaque fois remplacés:
 - par les mots “62 ans” à partir du 1^{er} juillet 2016;
 - par les mots “62 ans et 6 mois” à partir du 1^{er} janvier 2017;
 - par les mots “63 ans” à partir du 1^{er} janvier 2018;
- 2° les mots “son soixantième anniversaire” sont chaque fois remplacés:
 - par les mots “la date à laquelle il a atteint l'âge de 62 ans” à partir du 1^{er} juillet 2016;
 - par les mots “la date à laquelle il a atteint l'âge de 62 ans et 6 mois” à partir du 1^{er} janvier 2017;
 - par les mots “la date à laquelle il a atteint l'âge de 63 ans” à partir du 1^{er} janvier 2018.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le 30 juin 2016.